BRAUN

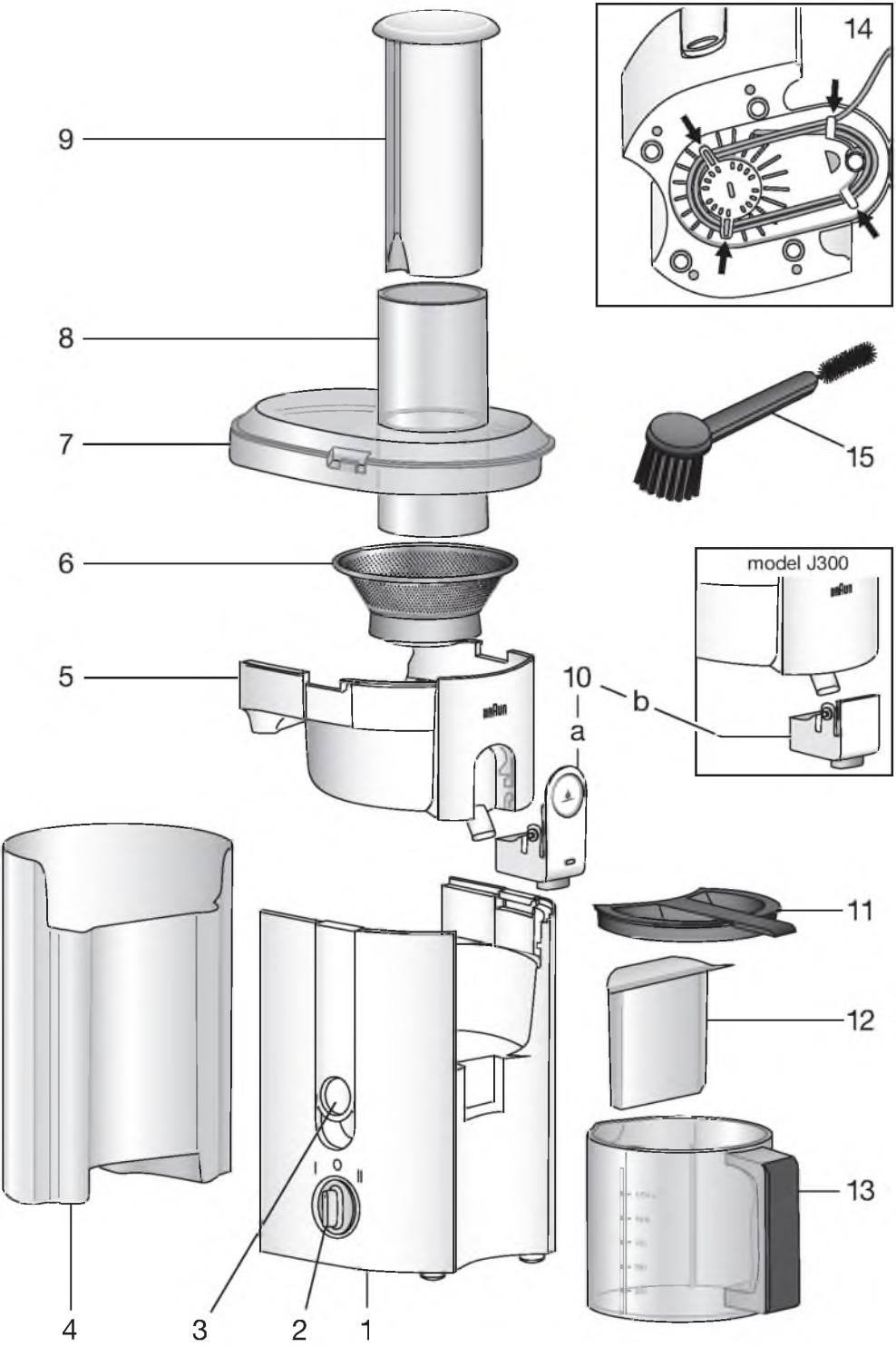
Multiquick 7
Multiquick 5
Multiquick 3

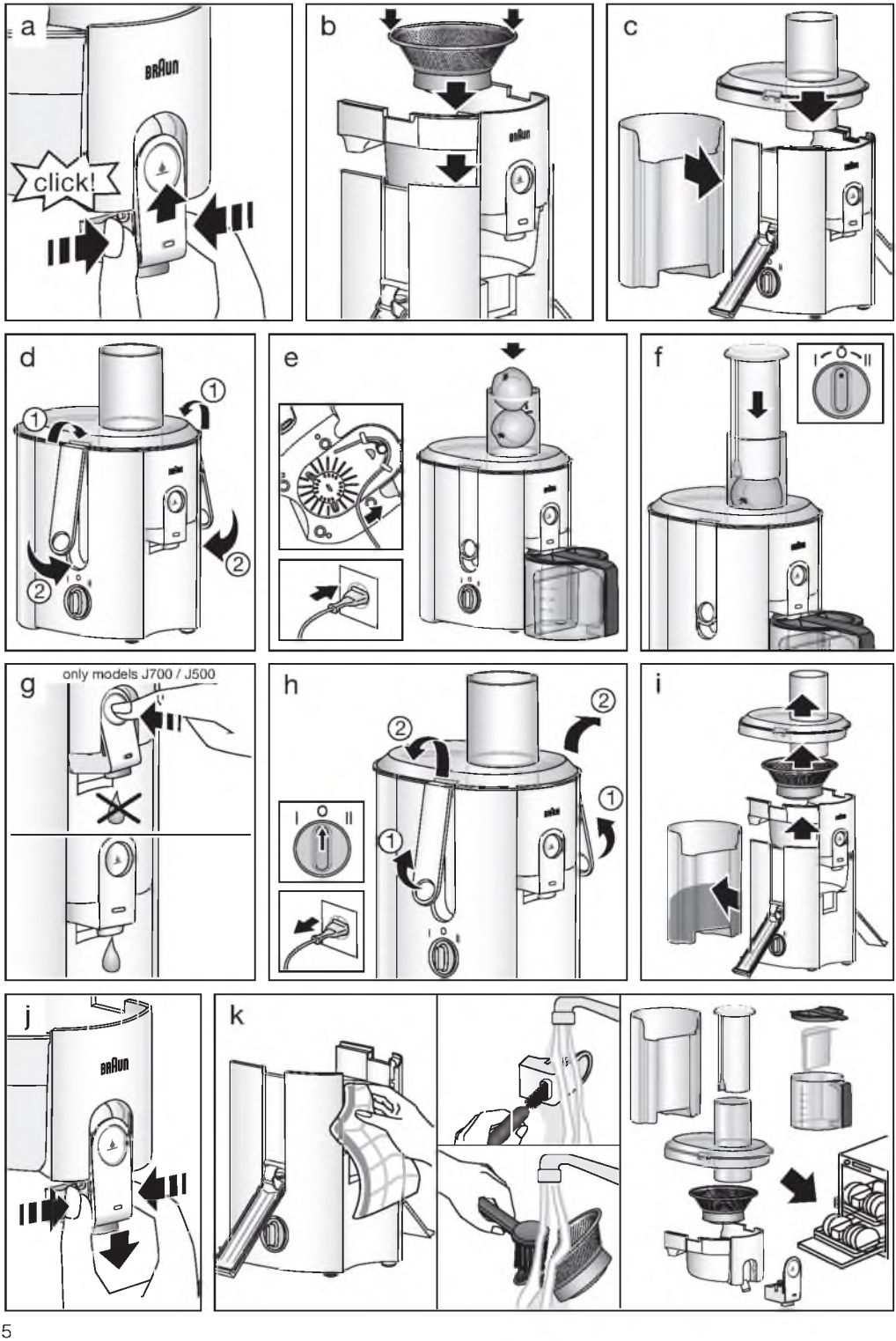


Type 4294, 4293, 4292

braun-market.com.ua

J 700
J 500
J 300


14
9
8
7
15
6
model J300
5
10
b
a
11
12
13
4
3
2
1


a
BRAUN
click!
b
BRAUN
c
d
1
2
e
f
g
only models J700 / J500
h
i
j
BRAUN
k

Русский

Руководство по эксплуатации

Наша продукция отвечает самым высоким стандартам качества, функциональности и дизайна. Надеемся, Вы в полной мере будете довольны Вашим новым приобретением – соковыжималкой Braun.

Прежде, чем приступить к работе с этим прибором, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.

Меры предосторожности

- Когда прибор включён в сеть, в особенности во время работы привода, для загрузки продуктов пользуйтесь только толкателем.
- Не прикасайтесь к режущим лезвиям.
- Этот прибор подходит для домашнего использования и не предназначен для использования в коммерческих целях!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Всегда отключайте прибор от сети в случае сборки/разборки, перед чисткой, если прибор не используется или при возникновении неисправностей.
- Перед использованием всегда проверяйте весь прибор, в особенности фильтр, на предмет повреждений (трещины, зазубрины). Не используйте прибор, если шнур или любая часть прибора – в особенности фильтр (6) – повреждена.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с нагретыми частями, а также острыми деталями и не переносите прибор за сетевой шнур.
- Защищайте моторную часть и сетевой шнур от влажности. Никогда больше не используйте моторную часть и сетевой шнур, если они были погружены в воду.
- Электроприборы Braun отвечают всем применимым стандартам безопасности. Ремонт или замена сетевого шнура должны производиться только уполномоченным сервисным персоналом. Неправильно произведённые неквалифицированные ремонтные работы могут создать серьёзную опасность для пользователей.
- Напряжение/мощность: см. пластинку с обозначением серии на нижней части прибора.

Описание и комплектность (см. стр. 4)

1 Моторная часть (блок привода)
2 Переключатель вкл./выкл.
3 Зажимы
4 Контейнер для мякоти
5 Лоток для стока сока
6 Фильтр
7 Крышка
8 Шахта загрузки продуктов
9 Толкатель
10a Носик для стока сока с функцией остановки капанья (только в моделях J700/J500)
10b Носик для стока сока (только в модели J300)
11 Крышка контейнера для сока
12 Пеносепаратор
13 Контейнер для сока
14 Отсек для хранения сетевого шнура
15 Щётка для чистки

Перед первым применением промойте съёмные детали соковыжималки (см. «Разборка» и «Чистка»).

Предохранительный замок / Система защиты

Прибор можно включить только при условии, что лоток для стока сока (5) находится на месте, а крышка плотно закрыта при помощи зажимов (3). Если освободить зажимы при работающем приводе, привод останавливается в течение 3-х секунд.

Сборка

1. Вставьте носик для стока сока (10a/10b) в лоток для стока сока (рис. a). Слегка нажмите на боковые части носика большим и указательным пальцем на контрольной отметке.
2. Установите лоток для стока сока (5) на моторную часть (1) (рис. b).
3. Установите фильтр (6) на лоток для стока сока и надавите на него до щелчка, чтобы зафиксировать его.
4. Плавно вставьте контейнер для мякоти (4) в задний отсек моторной части до соединения. Вы должны услышать щелчок! (рис. c).
5. Присоедините крышку (7) (рис. c), присоедините оба зажима к «захватам» на крышке и плотно прижмите до щелчка. (рис. d).
6. Убедитесь, что контейнер для сока (13) расположен под носиком для стока сока (10) (рис. e). Вместимость: 1250 мл.

Контейнер для сока снабжён пеносепаратором (12), помогающим получать сок практически без пены.
Если этого не требуется, просто извлеките пеносепаратор.

Подготовка фруктов или овощей

- Важно: используйте только спелые фрукты, в противном случае фильтр (6) может забиться.
- Перед использованием всегда полностью разматывайте сетевой шнур, вынув его из отсека для хранения сетевого шнура (14).
- Фрукты/овощи нужно вымыть, если они будут обрабатываться неочищенными.
- Максимальная продолжительность работы / объём за раз: 15 минут / 5 кг. После этого дайте прибору полностью остыть.

Тип фруктов/ овощей	Подготовка	Обработка
Твёрдые фрукты/ овощи, например яблоки, груши, морковь, свекла.	Удалите несъедобную кожуру Обрабатывайте фрукты, имеющие семена, с сердцевиной	Положение II
Листовые овощи, например капуста, шпинат или травы.	Плотно сверните листья вместе перед обработкой	Положение II
Мягкие фрукты/ овощи, например цитрусовые, киви	Удалите несъедобную кожуру	Положение I
Виноград	Удалите главные стебли	
Фрукты с косточками, например сливы, персики	Удалите косточки	
Дыни	Очистите от кожуры и порежьте на кусочки, которые пройдут в шахту загрузки продуктов	
Помидоры, огурцы, малина	Дальнейшей подготовки не требуется	
Ягоды	Подходят только для смешанных соков	Положение I
Ревень, фрукты, содержащие крахмал (бананы, манго, папайя, авокадо и инжир), очень твёрдые и волокнистые фрукты или овощи		Не подходят

- В шахту загрузки (8) положить фрукты или овощи (рис. e).
- Поверните переключатель (2) в положение «I» или «II»:
- Слегка надавите на толкатель (9) (рис. f). Во время работы привода добавляйте фрукты или овощи.
- Количество получаемого сока зависит от типа овощей и фруктов.
- Фруктовые и овощные соки содержат полезные витамины и минералы, которые быстро теряют свои свойства, вступая в контакт с кислородом или светом (то есть окисляются). Пейте соки свежими – сразу поле того, как Вы их отжали.

Очистка контейнера для мякоти и фильтра

Контейнер для мякоти (4): как только контейнер для мякоти наполнится, выключите прибор, отсоедините его от сети и опорожните контейнер.
Фильтр (6): Если сок вдруг становится боле густым, если более крупные куски мякоти застревают между фильтром и крышкой, и/или если Вы слышите, что скорость работы привода упала, фильтр и лоток для стока сока необходимо опустошить и вымыть (см. «Разборка»). Опустошите контейнер для мякоти и опять соберите прибор.

Функция остановки капанья

(только в моделях J700/J500)

Когда носик для стока сока (10a) находится в перевёрнутом положении, он предотвращает капанье и собирает капающий сок.
Выключите прибор, подождите несколько секунд, пока сок не начнёт просто капать из прибора. Затем поверните носик для стока сока (10a) вверх. (рис. g).

Разборка

1. Выключите прибор, установив переключатель (2) в положение «O», и отключите прибор от сети (рис. h). Модели J700/J500: поверните носик для стока сока (10a) в вертикальное положение, чтобы остатки сока стекли.
2. Удалите толкатель (9). Нажмите кнопки разблокировки, чтобы открыть крышку (рис. h). Снимите крышку.
3. Удалите остатки мякоти из лотка для стока сока в контейнер для мякоти.
4. Извлеките лоток для стока сока (5) вместе с фильтром (6). Извлеките фильтр из контейнера. (рис. i).
5. Извлеките контейнер для мякоти (4), потянув за него. (рис. i).
6. Извлеките носик для стока сока (10a/10b), нажав на боковые стороны большим и указательным пальцем на контрольной отметке. (рис. j).

Чистка

- Не забывайте, прежде всего, вытащить вилку из розетки!
- Разберите прибор, как описано в «Разборке».
- Важно: перед мытьём предварительно почистите фильтр и другие части со щёткой и тёплой водой, чтобы удалить мякоть.
- Все съёмные части, а также контейнер для сока с крышкой и пеносепаратором можно мыть в посудомоечной машине или в тёплой воде вручную с применением обычных жидкостей для мытья посуды (без абразивных/кислотных веществ). Пластмассовые части могут окраситься во время обработки продуктов с большим количеством красящего пигмента (например, моркови): прежде, чем помещать их в посудомоечную машинку, протрите их подсолнечным маслом.
- В посудомоечной машине не ставьте детали слишком близко друг к другу во избежание деформации.
- Моторную часть (блок привода) (1) только протирайте влажной тряпочкой – никогда не погружайте её в воду.

Возможна модификация без предварительного уведомления.

Пожалуйста, не утилизируйте этот продукт вместе с бытовыми отходами по окончании его срока службы. Отнесите его для утилизации в сервисный центр Braun или в соответствующий пункт приёмки.



Поиск и устранение неполадок

Проблема	Возможная причина
Прибор не работает	Зажимы не плотно закрыты Крышка/фильтр/лоток для стока сока неправильно установлены
Сок выливается из носика даже при активации функции остановки капанья	Функция остановки капанья может собрать только небольшое количество сока. Активируйте эту функцию только тогда, когда сок уже капает из прибора.

Электрическая соковыжималка Braun Multiquick 7, тип 4294, 1000 Вт

Электрическая соковыжималка Braun Multiquick 5, тип 4293, 900 Вт

Электрическая соковыжималка Braun Multiquick 3, тип 4292, 800 Вт

Изготовлено в Китае для Браун ГмбХ, Германия / Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476, Kronberg, Germany.

RU: Импортер/Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания», Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2. Тел. 8-800-200-20-20, ceemeaconsumers@custhelp.com.

BY: Импортер: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 412А3. Сервисный центр: ООО «Катрикс», Беларусь, 220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к.409.



Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации

Гарантийные обязательства BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия обретает силу, только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинального руководства по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Эта гарантия действительна в любой стране, в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) и нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу, если ремонт производился не уполномоченным на то лицом, и если использованы не оригинальные детали BRAUN.

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком

вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания BRAUN.
Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.
Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.
В соответствии с законом РФ № 2300-1 от 7.02.1992 г. «О Защите прав потребителей» фирма BRAUN устанавливает срок службы на свои изделия равным двум годам с момента приобретения или с момента производства, если дату продажи установить невозможно.
Изделия BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:
– дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
– использование в профессиональных целях;
– нарушение требований руководства по эксплуатации;
– неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
– внесение технических изменений;
– механические повреждения;
– повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
– для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
– для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуйте проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре.
В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 20 20 (звонок из России бесплатно).

Українська

Керівництво з експлуатації

Наша продукція відповідає найвищим стандартам якості, функціональності та дизайну. Сподіваємося, Ви повною мірою будете задоволені Вашим новим придбанням – соковижималкою Braun.

Перш ніж почати роботу з даним приладом, будь ласка, уважно прочитайте це керівництво з експлуатації.

Запобіжні заходи
- Коли прилад працює від електромережі, зокрема під час роботи приводу, для накладання продуктів користуйтеся лише штовхачем.
- Не торкайтеся ріжучих лез.
- Цей прилад підходить для домашнього використання та не призначений для використання з професійною метою!
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з приладом.
- Завжди від'єднуйте прилад від електромережі під час збирання/розбирання, перед чищенням, якщо прилад не використовується або при виникненні несправностей.
- Перед використанням завжди перевіряйте весь прилад, а особливо фільтр на наявність пошкоджень (тріщини, зазубрини). Не використовуйте прилад у випадку, якщо шнур або будь-яка частина приладу – а саме фільтр (6) – пошкоджена.
- Не допускайте контакту мережевого шнура з нагрітими частинами, а також гострими деталями і не переносьте прилад за мережевий шнур.
- Захищайте моторну частину та мережевий шнур від вологості. Ніколи більше не використовуйте моторну частину та мережевий шнур, якщо вони потрапили у воду.
- Електроприлади Braun відповідають усім стандартам безпеки. Ремонт або заміна мережевого шнура повинні проводитися лише вповноваженим сервісним персоналом. Неправильно виконані некваліфіковані ремонтні роботи можть створити серйозну небезпеку для користувачів.
- Напруга/потужність: див. пластинку з позначенням серії на нижній частині приладу.

Опис та комплектність (див. стор. 4)

1 Моторна частина (блок приводу)
2 Перемикач увімкн/вимкн.
3 Затискачі
4 Контейнер для м'якоті
5 Лоток для соку
6 Фільтр
7 Кришка
8 Шахта завантажування продуктів
9 Штовхач
10a Носик для стоку соку з функцією зупинки капання (лише для моделей J700/J500)
10b Носик для стоку соку (лише для моделі J300)
11 Кришка контейнеру для соку
12 Піносепаратор
13 Контейнер для соку
14 Відсік для зберігання мережевого шнура
15 Щітка для чищення

Перед першим використанням промийте знімні деталі соковижималки (див. «Розбирання» та «Чищення»).

Запобіжний замок/Система захисту

Прилад можна увімкнти лише за умови, що лоток для стоку соку (5) знаходиться на місці, а кришка щільно закрита з допомогою затисків (3). Якщо звільнити затиски при працюючому приводі, привід зупиниться протягом 3-х секунд.

Збирання

1. Вставте носик для стоку соку (10a/10b) в лоток для стоку соку (мал. a). Злегка натисніть на бокові частини носика великим та вказівним пальцями на контрольній відмітці.
2. Встановіть лоток для стоку соку (5) на моторну частину (1) (мал. b)
3. Встановіть фільтр (6) на лоток для стоку соку та натисніть донизу, доки він не защепнеться.
4. Плавно вставте контейнер для м'якоті (4) в задній відсік моторної частини до з'єднання. Ви повинні почути клацання! (мал. c).
5. Приєднайте кришку (7) (мал. c), приєднайте обидва затиски до «захоплювачів» на кришці та щільно прижміть до клацання. (мал. d).
6. Переконайтеся, що контейнер для соку (13) розташований під носиком для стоку соку (10) (мал. e). Місткість: 1250 мл.

Контейнер для соку оснащений піносепаратором (12), щоб допомогти отримувати сік, максимально очищеним від піни. Якщо це непотрібно, просто дістаньте піносепаратор.

Підготовка фруктів та овочів

- Важливо: використовуйте лише стиглі фрукти, в іншому випадку фільтр (6) може забитися.
- Перед використанням завжди повністю розмотуйте мережевий шнур, витягнувши його з відсіку для зберігання мережевого шнура (14).
- Фрукти/овочі потрібно вимити, якщо вони будуть оброблюватися неочищеними.
- Максимальна тривалість роботи/об'єм за раз: 15 хвилин/5 кг. Після цього, дайте виробу повністю охолонути.

Тип фруктів/овочей	Підготовка	Обробка
Тверді фрукти/овочі, наприклад яблука, груші, морква, буряк.	Видаліть неїстівну шкірку. Оброблюйте фрукти, що мають зернята разом із серцевиною.	Положення II
Листкові овочі, наприклад капуста, шпинат або трави.	Щільно зверніть листя разом перед обробкою.	Положення II
М'які фрукти/овочі, наприклад цитрцсові, ківі.	Видаліть неїстівну шкірку.	Положення I
Виноград	Видаліть головні стебла	
Фрукти з кісточками, наприклад, сливи, персики	Видаліть кісточки	
Дині	Очистіть від шкірки та поріжте на шматочки, що пройдуть в шахту завантаження продуктів	
Помідори, огірки, малина	Подальша підготовка непотрібна	
Ягоди	Підходять лише для змішаних соків	Положення I
Ревінь, фрукти, що містять крохмаль (банани, манго, папайя, авокадо та інжир) дуже тверді та волокнисті фрукти або овочі.		Не підходять

- В шахту завантаження (8) покладіть фрукти та овочі (мал. e).
- Поверніть перемикач (2) в положення «I» або «II»;
- Злегка натисніть на штовхач (9) (мал. f). Додавайте фрукти або овочі в процесі роботи приводу.
- Кількість отриманого соку залежить від типу овочів та фруктів.
- Фруктові та овочеві соки містять корисні вітаміни та мінерали, які швидко втрачають

своїй властивості, вступаючи у контакт з киснем та світлом (тобто окиснюються). Пийте соки свіжими – одразу ж після того, як Ви їх віджали.

Чищення контейнеру для м'якоті та фільтру

Контейнер для м'якоті (4): як тільки контейнер для м'якоті наповниться, вимкніть прилад, від'єднайте його від електромережі та спорожніть контейнер.
Фільтр (6): Якщо сік раптом стає більш густим, якщо більш великі шматочки м'якоті застряють між фільтром та кришкою, та/або якщо Ви чуєте, що швидкість роботи приводу зменшилась, фільтр та лоток для соку необхідно спорожнити та вимити (див. «Розбирання»). Спорожніть контейнер для м'якоті та знову зберіть прилад.

Функція зупинки капання
(лише в моделях J700/J500)

Коли носик для стоку соку (10a) знаходиться в перевернутому положенні, він запобігає капанню та збирає сік, що капає.
Вимкніть прилад, зачекайте кілька секунд, доки сік не почне просто капати з приладу. Потім поверніть носик для стоку соку (10a) догори (мал. g).

Розбирання

1. Вимкніть прилад, встановивши перемикач (2) в положення «O», та вимкніть прилад з електромережі (мал.h).
   Моделі J700/J500: поверніть носик для стоку соку (10a) в вертикальне положення, щоб залишки соку стекли.
2. Дістаньте штовхач (9). Натисніть кнопки розблокування, щоб відкрити кришку (мал. h). Зніміть кришку.
3. Видаліть залишки м'якоті з лотка для стоку соку в контейнер для м'якоті.
4. Дістаньте лоток для стоку соку (5) разом з фільтром (6). Дістаньте фільтр з контейнеру (мал. i).
5. Дістаньте контейнер для м'якоті (4), потягнувши його (мал. i).
6. Дістаньте носик для стоку соку (10a/10b), натиснувши на бокові сторони великим та вказівним пальцями на контрольній відмітці (мал. j).

Чищення

- Завжди діставайте вилку з електророзетки, перш ніж починати чищення!
- Розберіть прилад, як описано в розділі «Розбирання».
- Важливо: перед миттям попередньо почистіть фільтр та інші частини щіткою та теплою водою, щоб видалити м'якоть.
- Усі змінні частини, а також контейнер для соку з кришкою та піносепаратором можна мити у посудомийній машині або в теплій воді вручну із застосуванням звичайних рідких миючих засобів (без абразивних/кислотних речовин). Пластмасові частини можуть зафарбовуватися під час переробки продуктів з великим вмістом фарбуючого пігменту (наприклад, моркви): протріть їх рослинною олією, перш ніж поміщати у посудомийну машину.
- В посудомийній машині не ставте деталі занадто близько одна до одної аби уникнути деформації.
- Моторну частину (блок приводу) (1) можна лише протирати вологою ганчіркою – ніколи не занурюйте її у воду.

Виробник залишає за собою право вносити зміни без попереднього повідомлення.

Будь ласка не утилізуйте даний прилад разом з побутовими відходами після закінчення терміну його служби. Віднесіть прилад до Сервісного Центру Braun або у відповідний пункт прийому у Вашій країні.

Пошук та усунення несправностей

Проблема	Можлива причина
Прилад не працює	Затиски не щільно закриті Кришка/фільтр/лоток для стоку соку неправильно встановлені.
Сік виливається з носика навіть при активації функції зупинки капання	Функція зупинки капання може зібрати лише невелику кількість соку. Активуйте цю функцію лише тоді, коли сік вже капає з приладу.

Соковижималка т.м. Braun Multiquick 7 J700, Тип 4294, 1000 Ватт.
Соковижималка т.м. Braun Multiquick 5 J500, Тип 4293, 900 Ватт.
Соковижималка т.м. Braun Multiquick 3 J300, Тип 4292, 800 Ватт.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнані.

001

Гарантійні зобов'язання виробника
Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу або з дати його виробництва, у разі відсутності або неналежного оформлення гарантійного талону на виріб.
Протягом гарантійного періоду ми безкоштовно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.
У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.
Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом дилера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.
Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється представником компанії виробника або призначеним дистриб'ютором, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.
Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.
Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче) нормальне зношування сіток та ножів для гоління, дефекти, що незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні запасні частини виробника.

У випадку пред'явлення рекламації за умовами даної гарантії, передайте виріб у повному комплекті згідно опису в оригінальній інструкції з експлуатації разом з гарантійним талоном у будь-який сервісний центр, який офіційно вповноважений представником компанії виробника.
Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою або з метою отримання прибутку;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батарейках – робота з невідповідними або спрацьованими батарейками, будьякі пошкодження, викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- пошкодження з вини тварин, гризунів та комах (в тому числі у випадках знаходження гризунів та комах усередині приладів)
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

Увага! Гарантійний талон підлягає вилученню в разі звернення до сервісного центру з проханням про виконання гарантійного ремонту. Після проведення ремонту гарантійним талоном буде вважатися заповнений оригінал листа виконаного ремонту зі штампом сервісного центру та підписаний споживачем про отримання виробу з ремонту. Гарантійний термін подовжується на період, який даний виріб знаходився в сервісному центрі в ремонті.
В разі виникнення труднощів з виконанням гарантійного та післягарантійного обслуговування, прохання звертатися до інформаційної служби сервісу представника компанії виробника в Україні.
Телефон гарячої лінії 0 800 505 000. Дзвінки по Україні зі стаціонарних телефонних номерів є безкоштовними. Дзвінки з мобільних телефонів оплачуються згідно тарифів відповідного оператора.

Вы скачали инструкцию Braun J700 для ознакомления на сайте http://www.panatex.com.ua.Для Вас инструкции по эксплуатации, руководства пользователя, рецепты, рецепты для мультиварок, книги, журналы, возможность скачать бесплатно.